



Wersja 2013 stanowi zmodyfikowaną wersję 2012.  
Modyfikacji dokonał zespół w składzie:

**dr inż. Lech GORAJ (kierownik zespołu)**

**mgr inż. Monika BOCIAN**

**mgr inż. Piotr CZARNOTA**

**mgr inż. Michał FIGURA**

**mgr inż. Katarzyna KAMBO**

**mgr inż. Elżbieta OLEWNIK**

**dr inż. Dariusz OSUCH**

**mgr inż. Adam SMOLIK**

## **UWAGA!**

**Biura rachunkowe oraz Instytut Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej - PIB zobowiązują się do wykorzystywania uzyskanych danych osobowych i rachunkowych posiadaczy gospodarstw rolnych tylko w zakresie realizowania swoich obowiązków i uprawnień wynikających z ustawy z dnia 29 listopada 2000 r. o zbieraniu i wykorzystywaniu danych rachunkowych z gospodarstw rolnych (Dz.U. z 2001 r. Nr 3 poz. 20 z późniejszymi zmianami). Dane osobowe posiadaczy gospodarstw rolnych są chronione zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz.U. z 2002 r. Nr 101 poz. 926, z późniejszymi zmianami).**

**W przypadku znalezienia się kart lub książek rachunkowych z zawartymi w nich danymi osobowymi w posiadaniu osób do tego nieupoważnionych, prosimy o kontakt z IERiGŻ - PIB w celu ustalenia sposobu ich zwrotu pod numerem telefonu (22) 826 61 58 lub bezpośrednio ich przesłanie do IERiGŻ - PIB na adres IERiGŻ - PIB (Zakład Rachunkowości Rolnej), ul. Świętokrzyska 20, 00-950 Warszawa 1, Skr. Poczтовая 984.**

## SPIS TABEL

	TYTUŁ	Strona
Tabela 1 (1)	Zasoby ziemi własnej	4
Tabela 2 (3)	Drzewostan leśny	5
Tabela 3 (11)	Zwierzęta (konie, bydło, trzoda chlewna)	6
Tabela 3 cd1 (11 cd1)	Zwierzęta (owce, kozy, zwierzęta futerkowe, ryby)	7
Tabela 3 cd2 (11 cd2)	Zwierzęta (drób, pozostałe zwierzęta)	8
Tabela 4 (12)	Zapasy produktów własnych - potencjalnie towarowych	9
Tabela 5 (13)	Zapasy produktów własnych - nietowarowych	9
Tabela 6 (14)	Zapasy materiałów do działalności operacyjnej (z zakupów, z nieodpłatnych przekazania do gospodarstwa rolnego)	10
Tabela 7 (17)	Zaliczki wniesione	11
Tabela 8 (18)	Należności	12
Tabela 9 (19)	Pozostałe aktywa finansowe	13
Tabela 10 (20)	Zobowiązania długoterminowe	14
Tabela 11 (21)	Zobowiązania krótkoterminowe	15
	Notatki	16

# ZASOBY ZIEMI WŁASNEJ

# TABELA 1 (1)

Rodzaj gruntu	Klasa bonitacji	Kod	Powierzchnia /a	
			[ha]	[ar]
1		2	3	
Grunty orne	I	11-11-10		
	II	11-11-20		
	IIIa	11-11-30		
	IIIb	11-11-40		
	IVa	11-11-50		
	IVb	11-11-60		
	V	11-11-70		
	VI	11-11-80		
	VIz	11-11-90		
<b>Razem grunty orne</b>				
Grunty pod sadami, szkółkami drzew i krzewów owocowych oraz winnicami	I	11-12-10		
	II	11-12-20		
	IIIa	11-12-30		
	IIIb	11-12-40		
	IVa	11-12-50		
	IVb	11-12-60		
	V	11-12-70		
	VI	11-12-80		
	VIz	11-12-90		
<b>Razem grunty pod sadami</b>				
Użytki zielone (łąki + pastwiska)	I	11-13-10		
	II	11-13-20		
	III	11-13-30		
	IV	11-13-40		
	V	11-13-50		
	VI	11-13-60		
	VIz	11-13-70		
	<b>Razem użytki zielone</b>			
<b>Razem użytki rolne</b>				
Grunty pod lasami		11-21-00		
Grunty zadrzewione i zakrzewione		11-22-00		
Grunty pod stawami rybnymi		11-30-00		
Grunty pod jeziorami o wodach stojących nadających się do chowu, hodowli ryb		11-40-00		
Inne grunty gospodarstwa rolnego /b		11-50-00		
Nieużytki		11-60-00		
Grunty pod zabudową mieszkalną i działalnością pozarolniczą, ogródek przydomowy w siedlisku itp.		11-70-00		
<b>OGÓŁEM</b>				

a/ Należy wypełnić na podstawie rejestru gruntów.

b/ Teren wykorzystywany dla agroturystyki (pola namiotowe, parkingowe itp.). Żwirownie, piaskownie itp. Grunty pod budynkami gospodarczymi, drogami i podwórkami.

# DRZEWOSTAN LEŚNY

# TABELA 2 (3)

Gatunek drzew /a	Kod	Wiek drzew	Powierzchnia		Stopień zadrzewienia /b (maks. = 1)
		[lata]	[ha]	[ar]	
1	2	3	4		5
1.	13-_____				
2.	13-_____				
3.	13-_____				
4.	13-_____				
5.	13-_____				
6.	13-_____				
7.	13-_____				
8.	13-_____				
9.	13-_____				
10.	13-_____				
11.	13-_____				
12.	13-_____				
13.	13-_____				
14.	13-_____				
15.	13-_____				
16.	13-_____				
17.	13-_____				
18.	13-_____				
19.	13-_____				
20.	13-_____				
21.	13-_____				
22.	13-_____				
23.	13-_____				
24.	13-_____				
25.	13-_____				
26.	13-_____				
27.	13-_____				
28.	13-_____				
29.	13-_____				
30.	13-_____				
<b>RAZEM</b>					

a/ W drzewostanach mieszanych określić jeden wiodący gatunek.

b/ Normalny stopień zadrzewienia = 1. W przypadku przerzedzonego drzewostanu wartość tego wskaźnika może być mniejsza np. 0,5; 0,7; 0,9.

**ZWIERZĘTA (KONIE, BYDŁO, TRZODA CHLEWNA)**
**TABELA 3 (11)**

Gatunki i grupy zwierząt		J.m.	Kod	Ilość	Średnia waga 1 szt. w grupie	Cena jednostkowa netto /a	
				[szt.]		[kg]	[zł]
1		2	3	4	5	6	
Konie	Ogiery 3-letnie i starsze	szt.	66-11-11		X		
	Klacz 3-letnie i starsze	szt.	66-11-12				
	Pozostałe konie 3-letnie i starsze	szt.	66-11-19				
	Konie od 2 do 3 lat	szt.	66-11-20				
	Konie (młodzież) od 6 mies. do 2 lat	szt.	66-11-60				
	Konie (żrebięta) poniżej 6 mies.	szt.	66-11-70				
RAZEM konie		X				X	
Bydło	Buhaje	szt.	66-21-00				
	Krowy	mleczne	szt.	66-22-10			
		mamki	szt.	66-22-20			
		wybrakowane mleczne	kg	66-22-30			
		pozostałe	kg	66-22-90			
	Jałowizna 2-letnia i starsza	byki	do hodowli	szt.	66-23-11		
			do opasu	kg	66-23-12		
		jałówki	do hodowli	szt.	66-23-21		
			do opasu	kg	66-23-22		
	Jałowizna od 1 do 2 lat	byczki	kg	66-24-10			
		jałówki	kg	66-24-20			
	Cielęta od 6 mies. do 1 roku	kg	66-26-00				
	Cielęta poniżej 6 mies.	do opasu	kg	66-27-10			
		pozostałe	kg	66-27-90			
RAZEM bydło		X				X	
Trzoda chlewna	Knury	szt.	66-51-00				
	Maciory	szt.	66-52-00				
	Wybrakowane knury i maciory	kg	66-53-00				
	Trzoda chlewna do hodowli o wadze 50 kg i więcej	Knurki	szt.	66-54-10			
		Loszki	szt.	66-54-20			
	Tuczniaki o wadze 50 kg i więcej	kg	66-55-00				
	Warchlaki o wadze od 20 do 50 kg	do hodowli	kg	66-56-10			
		do tuczu	kg	66-56-20			
Prosięta o wadze poniżej 20 kg	kg	66-57-00					
RAZEM trzoda chlewna		X				X	

a/ cena jednostkowa netto odpowiednia dla obowiązującej j. m. (w kol. 2).

**ZWIERZĘTA (OWCE, KOZY,  
ZWIERZĘTA FUTERKOWE, RYBY)**
**TABELA 3 cd1 (11 cd1)**

Gatunki i grupy zwierząt		J.m.	Kod	Ilość	Średnia waga 1 szt. w grupie	Cena jednostkowa netto /a	
				[szt.]		[kg]	[zł]
1		2	3	4	5	6	
Owce	Tryki	szt.	66-31-10				
	Matki owcze	szt.	66-31-20				
	Jarlice 1-roczone i starsze	kg	66-31-30				
	Pozostałe owce 1-roczone i starsze	kg	66-31-90				
	Młódzież owcza od 3 mies. do 1 roku	kg	66-36-00				
	Jagnięta do 3 mies.	kg	66-37-00				
RAZEM owce							
Kozy	Kozły	szt.	66-41-10				
	Matki kozie	szt.	66-41-20				
	Kózki 1-roczone i starsze	kg	66-41-30				
	Pozostałe kozy 1-roczone i starsze	kg	66-41-90				
	Młódzież od 3 mies. do 1 roku	kg	66-46-00				
	Kozłeta do 3 mies.	kg	66-47-00				
RAZEM kozy							
Zwierzęta futerkowe	matki	szt.	66-8┐-12				
		szt.	66-8┐-19				
		szt.	66-8┐-70				
	doroste pozostałe	szt.	66-8┐-12				
		szt.	66-8┐-19				
		szt.	66-8┐-70				
	młode	szt.	66-8┐-12				
		szt.	66-8┐-19				
		szt.	66-8┐-70				
	matki	szt.	66-8┐-12				
		szt.	66-8┐-19				
		szt.	66-8┐-70				
doroste pozostałe	szt.	66-8┐-12					
	szt.	66-8┐-19					
	szt.	66-8┐-70					
młode	szt.	66-8┐-12					
	szt.	66-8┐-19					
	szt.	66-8┐-70					
RAZEM zwierzęta futerkowe							
Ryby	Ryby - dorosłe	kg	66-71-00				
	Kroczi	kg	66-72-00				
	Narybek	kg	66-77-00				
RAZEM ryby							

a/ cena jednostkowa netto odpowiednia dla obowiązującej j. m. (w kol. 2).

**ZWIERZĘTA (DRÓB, POZOSTAŁE ZWIERZĘTA)**
**TABELA 3 cd2 (11 cd2)**

Gatunki i grupy zwierząt		J.m.	Kod	Ilość		Cena jednostkowa netto /a	
				[szt.]		[zł]	[gr]
1		2	3	4	5		
Drób	Kury	Kury nioski	szt.	66-61-21			
		Wybrakowane kury nioski	szt.	66-61-23			
		Koguty i pozostałe kury	szt.	66-61-29			
		Kurki na nioski 2 tyg. i starsze	szt.	66-61-40			
		Brojlery kurze 2 tyg. i starsze	szt.	66-61-50			
		Pisklęta kurze poniżej 2 tyg.	szt.	66-61-70			
	Gęsi	Dorośle	szt.	66-62-10			
		Młode	szt.	66-62-60			
		Pisklęta poniżej 2 tyg.	szt.	66-62-70			
	Kaczki	Dorośle	szt.	66-63-10			
		Młode	szt.	66-63-60			
		Pisklęta poniżej 2 tyg.	szt.	66-63-70			
	Indyki	Dorośle	szt.	66-64-10			
		Młode	szt.	66-64-60			
		Pisklęta poniżej 2 tyg.	szt.	66-64-70			
		Dorośle	szt.	66-69-10			
		Młode	szt.	66-69-60			
		Pisklęta poniżej 2 tyg.	szt.	66-69-70			
		Dorośle	szt.	66-69-10			
		Młode	szt.	66-69-60			
		Pisklęta poniżej 2 tyg.	szt.	66-69-70			
	<b>RAZEM drób</b>						
	Pszczoły - pnie		szt.	66-91-00			
	Pozostałe zwierzęta			66-_____			
			66-_____				
			66-_____				
			66-_____				
			66-_____				
			66-_____				
			66-_____				
			66-_____				
			66-_____				
			66-_____				
<b>RAZEM pozostałe zwierzęta</b>							

a/ cena jednostkowa netto odpowiednia dla obowiązującej j. m. (w kol. 2).



**ZAPASY PRODUKTÓW WŁASNYCH  
- POTENCJALNIE TOWAROWYCH /a**

**TABELA 4 (12)**

Rodzaj produktu	Kod	J.m.	Ilość	Cena jednostkowa netto	
				[zł]	[gr]
1	2	3	4	5	
1.	ó_____				
2.	ó_____				
3.	ó_____				
4.	ó_____				
5.	ó_____				
6.	ó_____				
7.	ó_____				
8.	ó_____				
9.	ó_____				
10.	ó_____				
11.	ó_____				
12.	ó_____				
13.	ó_____				
14.	ó_____				
15.	ó_____				
16.	ó_____				
17.	ó_____				
18.	ó_____				
19.	ó_____				
20.	ó_____				
<b>RAZEM</b>					

a/ Zboża, ziemniaki, nasiona: strączkowych jadalnych, pastewnych i innych roślin, rośliny przemysłowe, warzywa, owoce, materiał szkółkarski oraz produkty przetworzone w gospodarstwie rolnym z roślin towarowych, a także wełna, jaja, miód, pierze, puch, skóry zwierząt, sery oraz kopaliny itp.

**ZAPASY PRODUKTÓW WŁASNYCH - NIETOWAROWYCH /a**

**TABELA 5 (13)**

Rodzaj produktu	Kod	J.m.	Ilość
1	2	3	4
1.	ó_____		
2.	ó_____		
3.	ó_____		
4.	ó_____		
5.	ó_____		
6.	ó_____		
7.	ó_____		
<b>RAZEM</b>			

a/ Siana, kiszonki, okopowe pastewne, słomy oraz obornik, gnojówka, gnojowica.

# ZAPASY MATERIAŁÓW do DZIAŁALNOŚCI OPERACYJNEJ TABELA 6 (14)

(z zakupów, z nieodpłatnych przekazania do gospodarstwa rolnego) /a

Rodzaj materiału /b	Kod	J.m.	Ilość	Cena jednostkowa netto	
				[zł]	[gr]
1	2	3	4	5	
1.	5_____				
2.	5_____				
3.	5_____				
4.	5_____				
5.	5_____				
6.	5_____				
7.	5_____				
8.	5_____				
9.	5_____				
10.	5_____				
11.	5_____				
12.	5_____				
13.	5_____				
14.	5_____				
15.	5_____				
16.	5_____				
17.	5_____				
18.	5_____				
19.	5_____				
20.	5_____				
21.	5_____				
22.	5_____				
23.	5_____				
24.	5_____				
25.	5_____				
26.	5_____				
27.	5_____				
28.	5_____				
29.	5_____				
30.	5_____				
<b>RAZEM:</b>					

a/ nasiona; sadzeniaki; nawozy mineralne (makro i mikronawozy), wapniowe, organiczne; środki ochrony roślin oraz wszystkie pasze (tręciwce; objętościowe; dodatki mineralne itp.); leki i środki weterynaryjne; środki dezynfekujące; środki czystości; ścioty (słoma; trociny itp.) oraz inne środki do produkcji zwierzęcej; opał; paliwa napędowe (w dużych zbiornikach); oleje silnikowe; części zamienne do maszyn i materiały budowlane wyłącznie do działalności operacyjnej gospodarstwa.

b/ w przypadku nawozów mineralnych wpisać zawartość procentową NPK [N, P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>, K<sub>2</sub>O]

**ZALICZKI WNIESIONE /a**

**TABELA 7 (17)**

l.p.	Przedmiot zaliczki	Kod	Wartość	
			[zł]	[gr]
1	2	3	4	

[a] na poczet wartości niematerialnych i prawnych oraz kwot produkcyjnych

1		18		
		18		
		18		
		18		
		18		
X	RAZEM	X		

[b] na poczet środków trwałych w budowie (inwestycji w toku) /b

1				
X	RAZEM	X		

[c] na poczet przyszłych dostaw materiałów i usług oraz świadczeń finansowych

1				
X	RAZEM	X		

a/ Także zadatki.

b/ Także na poczet zakupu środków trwałych.



Rodzaj	Kod	Wartość	
		[zł]	[gr]
1	2	3	

[a] Finansowy majątek trwały /a

1.	18-3_____		
2.	18-3_____		
3.	18-3_____		
4.	18-3_____		
5.	18-3_____		
6.	18-3_____		
7.	18-3_____		
8.	18-3_____		
9.	18-3_____		
10.	18-3_____		
11.	18-3_____		
12.	18-3_____		
<b>RAZEM</b>	<del>_____</del>		

[b] Środki pieniężne /b

1.	31-_____		
2.	31-_____		
3.	31-_____		
4.	31-_____		
5.	31-_____		
6.	31-_____		
7.	31-_____		
8.	31-_____		
9.	31-_____		
10.	31-_____		
11.	31-_____		
<b>RAZEM</b>	<del>_____</del>		

a/ Do finansowego majątku trwałego zaliczamy:

- udziały i akcje w obcych jednostkach posiadane przez gospodarstwo rolne;
- inne długoterminowe papiery wartościowe posiadane przez gospodarstwo rolne (np. obligacje powyżej 1 roku).

b/ Do środków pieniężnych zaliczamy:

- kasę gospodarstwa rolnego (gotówka);
- rachunek bankowy bieżący gospodarstwa rolnego;
- krótkoterminowe papiery wartościowe gospodarstwa rolnego (np. obligacje z terminem wykupu do 1 roku);
- pozostałe środki pieniężne gospodarstwa rolnego (np. weksle z terminem płatności do 1 roku, czeki i lokaty krótkoterminowe).



# ZOBOWIĄZANIA KRÓTKOTERMINOWE

# TABELA 11 (21)

Lp.	Rodzaj kredytu, przedmiot zaliczki lub innego zobowiązania	Kod	Wartość	
			[zł]	[gr]
1	2	3	4	

## [a] Kredyty, pożyczki krótkoterminowe

1		42-_____		
		42-_____		
		42-_____		
		42-_____		
		42-_____		
		42-_____		
		42-_____		
		42-_____		
	Debet na rachunku bankowym bieżącym	45-00-00		
✕	<b>RAZEM</b>	✕		

## [b] Zaliczki otrzymane na poczet przyszłych dostaw produktów i usług /a

1		_____		
		_____		
		_____		
		_____		
		_____		
		_____		
		_____		
		_____		
✕	<b>RAZEM</b>	✕		

## [c] Zobowiązania krótkoterminowe /b

1		_____		
		_____		
		_____		
		_____		
		_____		
		_____		
		_____		
		_____		
		_____		
		_____		
		_____		
		_____		
		_____		
✕	<b>RAZEM</b>	✕		

a/ Także zaliczki i zadatki otrzymane na poczet sprzedaży środków trwałych GR, WNiP oraz kwot produkcyjnych

b/ Za dostarczone (zakupione) materiały i usługi oraz niezapłacone świadczenia finansowe, a także zakupione środki trwałe, WNiP oraz kwoty produkcyjne z płatnością uzgodnioną nieprzekraczającą 1 roku.





